## 裁军谈判会议

CD/1641 1 March 2001

CHINESE Original: RUSSIAN

2001年2月28日俄罗斯联邦常驻代表致裁军谈判会议 秘书长的信,其中转交俄罗斯联邦外交部 关于第二次全球监控制度国际专家 工作会议结果的新闻稿

兹随函附上俄罗斯联邦外交部 2001 年 2 月 15 日关于第二次导弹和导弹技术不扩散全球监控制度国际专家工作会议结果的新闻稿。

谨请将该新闻稿作为裁军谈判会议的正式文件分发给裁军谈判会议的所有成员 国和参加会议的非成员国。

> 俄罗斯联邦常驻裁军谈判会议代表 大 使 瓦西里•西多罗夫(签名)

## 俄罗斯联邦外交部关于 2001 年 2 月 15 日举行的 第二次导弹和导弹技术不扩散全球监控制度 国际专家工作会议结果的新闻稿

2001年2月15日在莫斯科举行了关于建立导弹和导弹技术不扩散全球监控制度的第二次国际专家工作会议。来自70多个国家和联合国的代表出席了这次会议。

俄罗斯联邦外交部副部长格奥尔基·马梅多夫先生在会议开幕式讲话时强调,全球监控制度是俄罗斯联邦总统弗拉基米尔·普京作为新的一揽子裁军倡议的一部分提出的,其设想是要成为战略稳定和广泛国际合作的一个重要组成部分。随着所有感兴趣的国家参加进来,必须严格遵守各国平等和平等安全的原则,并且充分考虑到这个制度的运作给所有参加国带来的经济和技术利益。

全球监控制度的构想是俄罗斯 1999 年 6 月作为旨在对付全世界出现的导弹威胁的一套政治和外交措施而提出的,其目的在于创造条件,使各国越来越没有必要去获取和扩散军事导弹技术。这些措施的长期目标还包括建立一个全面的不扩散导弹制度。

在全球监控制度的构想中,除其他外,还要建立种种多边国际安排,包括:一种弹道导弹和空间运载火箭发射通知机制,以便为各国在和平时期安全使用火箭和非为侵略目的使用火箭提供更大的保障;一种鼓励和诱导各国放弃拥有大规模毁灭性武器火箭运载系统的机制;一种为这类国家提供安全保障的机制;一种旨在解决不明情况和争端并进一步改进全球监控制度的国际协商机制;和一种确保空间运载火箭计划的透明度的机制。

所有这些设想及其他想法、考虑和建议均在会议上作了审议。这次会议属于非正式工作性质,人们可自由讨论和广泛交换意见。实际上,导弹技术控制制度的所有成员国以及中国、朝鲜民主主义人民共和国、印度、伊朗、以色列、巴基斯坦、大韩民国和其他有影响力的国家均派代表参加了第二次国际工作会议,从而给会议的审议增加了特殊的份量。

第二次专家会议显示出,国际社会对全球监控制度的构想越来越支持,认为这 是主要靠政治、外交和经济方手段非军事手段解决导弹不扩散问题的一种办法。 与会者们呼吁继续积极开展关于全球监控制度的工作,包括将这个问题提交联合国审议。会议建议,应当着手逐步审查建立全球监控制度所设想的各种机制的各项实际步骤,其中包括起草一项关于多边火箭发射通知制度的国际协定。与会者们强调,有必要将全球安全制度的构想化为实际行动,并需要为加强导弹技术监控制度作出努力。在这方面,他们还讨论了在导弹技术监控制度的框架内起草的防止弹道导弹扩散的国际行为守则草案。

总而言之,第二次全球监控制度国际专家会议显示出,国际社会决心加强防止导弹和导弹技术在全世界扩散的努力,并为解决这一问题确定和实行有效的非军事机制。与会者们宣布会议取得了成功,认为会议既有助益又富有建设性。全球监控制度领域的专家们今后将继续举行这类会议。

-- -- -- --